



**2nd PALMA DE MALLORCA
EVOLUTION
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
NOVEMBER 7-10 2013**

7th Opening Night - Teatre Principal · 20:30h

8-10th Festival Location - Cine Ciutat

INFO & TICKETS

www.evolutionfilmfestival.com



Xingu



(Brazil)

Director: Cao Hamburger

Actors: João Miguel, Felipe Camargo, Caio Blat

TRT: 120 min

Language: Portuguese

Subtitles: Español

Opening gala: Thursday, November 7th, Teatre Principal
20:30h

Durante su exploración por el centro de Brasil, en 1934, los hermanos Orlando se encuentran con los indios Xingu. Cuando una epidemia de gripe acaba con la mitad de la población, los hermanos encuentran su verdadera vocación: proteger y preservar la tribu, su cultura y sus costumbres. Con este objetivo lucharán contra un sistema de políticos y militares corruptos y contra sus mismas contradicciones.

In 1943 the brothers Villas-Bôas encounter the Xingu Indians. They devote their lives to protecting the Xingu people, preserving Xingu culture and to the creation of a Xingu National Park.

Ismail



(Jordan)

Director: Nora Alsharif

Actors: Khalid Al Ghuwairy, Nizar Idrees, Mohammed Ibrahim, Khaled Al Tarifi.

TRT:: 28:00 min, (Short)

Language: Arabic

Subtitles: Español

Friday November 8th, Cine Ciutat 17-18:45h

Inspirada en el tardío pintor palestino Ismail Shammout(1930-2006). Cuenta la historia de un joven que lucha por su familia después de haber sido expulsados de un campo de refugiados en 1948 por parte de las fuerzas israelianas.

Inspired by the late Palestinian painter Ismail Shammout (1930-2006), Ismail tells the compelling story of a young Palestinian struggling to support his parents after their expulsion to a Refugee camp in 1948 by the Israeli forces.

No Burqas behind bars



(Sweden)

Director: Nima Sarvestani

TRT:: 77 min.(Documentary)

Language: Arabic

Subtitles: English

Friday November 8th, Cine Ciutat 17-18:45h

En la prisión afgana de Takhar viven 500 reclusos, 40 de ellos son mujeres que cumplen sentencia. Ellas y sus hijos viven en un área separada del penal, donde han construido una comunidad en la que, en la mayoría de casos, se sienten más seguras que en la calle. Este es su retrato.

Takhar Prison. 40 women. 34 children. Four cells. No burqas. Through the female prisoners own stories we explore how moral crimes are used to control women in post-Taliban Afghanistan.

Stockholm



(España)

Director: Rodrigo Sorogoyen del Amo

Actors: Javier Pereira, Aura Garrido

TRT: 92 min.

Language: Español

Subtitles: English

Red Carpet: 19h, Cine Ciutat. Friday November 8th

Lo que empezó siendo un guión sobre el síndrome de Estocolmo ha terminado siendo Stockholm: Una película en que todo ocurre durante una noche. Una noche cualquiera para él. Una noche decisiva para ella. Pero aunque ellos no lo saben, después de esa noche, seguirán unidos para siempre.

Everything happens at night. For him a night like any other, for her a decisive moment, but both don't know that this night will unite them forever.

Good Night



(UK)

Director: Muriel d'Ansembourg

Actors: Anna Hogarth, Rosie Day, Jay Taylor

TRT: 24 min, (Short)

Language: English

Subtitles: Español

Friday November 8th, Cine Ciutat 22-23:30h

Un retrato íntimo de dos adolescentes en una salida nocturna secreta donde la inocencia de su niñez se ve amenazada por el despertar de su sexualidad. Dando señales equivocadas a los hombres que conocen, los límites entre un juego inocente y una peligrosa seducción empiezan a difuminarse.

Two innocent 14-year-old girls head into town on a secret night out, dressed way beyond their years and oozing a sexuality they barely own.

Sashi Cori, Brave Girl



(USA)

Director: Erin Galey

Actors: Alбина Dahal , Jeewan Adhikary ,Tillotama Shome.

TRT: 19:54 min, (Short)

Language: Nepali

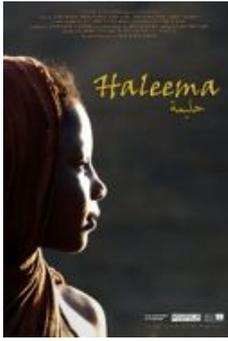
Subtitles: Español

Friday November 8th, Cine Ciutat 22-23:30h

Una chica de 13 años nepalí abandona su poblado del Himalaya en busca de empleo en la ciudad. La acompaña su amigo Krishna, pero las sospechas sobre sus intenciones van creciendo cuando él le pide que cruce a la India.

A 13-year-old Nepali girl leaves her Himalayan village seeking employment in the city with trusted friend Krishna, but becomes increasingly suspicious of his intentions when he asks her to cross the border with him to India.

Haleema



(Germany)

Director: Boris Schaarschmidt

Actors: Dani Dare, Niki Guluchi, Dara Iruka

TRT: 18 min. (Short)

Language: Arabic

Subtitles: Español

Friday November 8th, Cine Ciutat 22-23:30h

En medio del desierto de Sudán una madre embarazada y sus dos hijos intentan buscar agua y refugio huyendo de la despiadada milicia de Janjaweed. Cuando uno de los dos niños está demasiado débil para continuar, su madre envía a Haleema a buscar agua en una peligrosa aventura llena de esperanza.

Blistering heat in the desert of Sudan. A pregnant mother and her two young children are on the search for water and safety from the ruthless Janjaweed militia.

Aquel no era yo



(España)

Director: Esteban Crespo

Actors: Alejandra Lorente, Gustavo Salmerón, Babou Cham, Mariano Nguema.

TRT: 23:00 min, (Short)

Language: Español

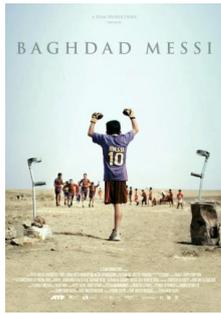
Subtitles: English

Friday November 8th, Cine Ciutat 22-23:30h

A través de Kaney y Paula, un niño soldado y una cooperante española, el corto intenta mostrar la dureza de una realidad: la de los niños y niñas soldado y sobre todo sus secuelas.

Being a soldier is not difficult: either you get used to it or they kill you. The hardest thing is getting used to living with your memories and being yourself again after doing what you have done.

Baghdad Messi



(United Arab Emirates)

Director: Sahim Omar Kalifa

Actors: Noor Al-Hoda, Ali Raad Al-Zaydawi, Hayder Helo

TRT: 18:20 min, (Short)

Language: Arabic

Subtitles: Español

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 17-19h

2009, Irak. El pequeño Hamoudi, de 10 años, está obsesionado con el fútbol. Él y sus amigos están enganchados al televisor para ver la final de la Champions entre el Barça y el Manchester United, el encontronazo entre Messi y Ronaldo...Pero entonces la tele se estropea...

Iraq, 2009. Little Hamoudi (10) is totally obsessed with football. He and his friends are eagerly looking forward to the Champions League finale FC Barcelona-Manchester United but then Hamoudi's television breaks down...

Not Anymore: a Story of Revolution



(USA)

Director: Matthew Van Dyke

TRT: 14:23 min, (Documentary Short)

Language: Arabic/English

Subtitles: Español

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 17-19h

La historia de la guerra de Siria contada a través del día a día de dos ciudadanas. La experiencia de dos mujeres en Aleppo: una "rebelde" de 32 años, Mowya, y una periodista, Nour, que explican el por qué de la lucha y cómo sus vidas han cambiado desde que empezó.

The story of the Syrian revolution as told through the experiences of two young Syrians, a male rebel fighter and a female journalist, as they fight an oppressive regime for the freedom of their people.

Barzan



(USA)

Director: Alex Stonehill & Bradley Hutchinson

TRT: 77:00 min, (Documentary)

Language: English/Arabic

Subtitles: English

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 17-19h

¿Quién es Sam "Barzan" Malkandi? ¿Un padre de familia o un terrorista? Rodado en Iraq y Seattle, este documental de investigación examina el terrorismo, la inmigración y los sacrificios que se hacen para proteger el sueño americano.

Barzan is an intimate portrait of a suburban family ripped apart by a terrorism accusation.

First Date



(Australia)

Director: Alex Weinress

Actors: Lucy Wirth, Charlie Garber

TRT: 8:00 min. (Short)

Language: English

Subtitles: Español

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 19:15-20:45h

Una comedia sobre una obsesa de las citas por internet que está a punto de tirar la toalla. Tiene más citas online programadas pero teme que otro encuentro pueda ser el último.

A comedy about a serial online dater who is ready to throw in the towel. She has one more online date lined up but fears another first date will be her last.

Rezeta



(Mexico)

Director: Fernando Frías

Actors: Rezeta Veliu, Roger Mendoza, Paulina Dávila

TRT: 83 min

Language: English/Español

Subtitles: Español

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 19:30-21h

Rezeta es una joven que ha llegado de Albania a la ciudad de Méjico para trabajar como modelo. En D.F. entabla una amistad con Alex, un chico que conoce durante el rodaje de un anuncio y que se convertirá en su guía, su mejor amigo y en su pareja. Esta es la historia de su complicado amor.

Rezeta is a carefree 21 year old model. Born in Kosovo, she traveled the world through modeling and chose Mexico City as her new home. Her partying lifestyle changes when she meets Alex. She has to either commit to Alex and Mexico City, or continue with her whimsical, jet-setting life.

La Boda



(España)

Director: Marina Seresesky

Actors: Yailene Sierra, Malena Alterio, Ileana Wilson,

TRT: 12 min. (Short)

Language: Español

Subtitles: English

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 21-23:15h

Mirta es cubana y vive en Madrid. Como muchas inmigrantes trabaja en la limpieza. Hoy a las seis de la tarde se casa su hija. Pero nada sale como ella planea, y llegar a la boda es más difícil de lo que parece.

Mirta is Cuban and lives in Madrid. As many others immigrants she works in cleaning industry. Today at six o'clock her daughter is going to marry but nothing turns out as she hopes.

Y otro año perdices



(España)

Director: Marta Díaz De Lope Díaz

Actors: Joaquim Climent, Cristina Rodríguez, Laia Costa..

TRT: 15:40 min. (Short)

Language: Español

Subtitles: English

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 21-23:15h

La familia se reúne para celebrar el cumpleaños de la abuela en casa de Rosa. Una fiesta que se convierte en un retrato de las, a veces, difíciles relaciones familiares, amenizadas, eso sí, por un marido aficionado a la copla.

It's grandma's birthday and the family is gathering around Rosa's table, will she be able to deal with her families ways and keep the party going?

Chicken



(USA)

Director: Jessica Sue Burstein

Actors: Jessica Sue Burstein, Franz Maria

TRT: 26:30 min (Short)

Language: English

Subtitles: No

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 21-23:15h

Una turista americana y un turista alemán pasarán una noche de sus vacaciones juntos. Entre estos dos extraños nace una relación pasajera durante la cual compartirán un momento de intimidad.

A temporary intimacy between two strangers who spend the night together on vacation.

24 horas con Lucía



(España)

Director: Marcos Cabota

Actors: Alexandra Palomo y Alberto Lozano

TRT: 18 min. (Short)

Language: Español

Subtitles: English

Saturday, November 9th, Cine Ciutat 21-23:15h

Una mujer poseída, un sacerdote dispuesto a hacer un exorcismo y un marido que prefiere al demonio a los gritos de su esposa, son los ingredientes de este corto que nació de un taller de cine en Palma de Mallorca.

A possessed woman, a priest willing to do an exorcism and a husband who prefers the demon over his wife...

By her side



(Netherlands)

Director: Niels van Koevorden

TRT: 25 min. Documental Corto

Language: Swedish

Subtitles: English

Sunday, November 10th, Cine Ciutat 17-19h

Tener un hijo te cambia la vida. Que se lo digan sinó a los 3 protagonistas de este documental. Tres hombres jóvenes a punto de ser padres que intentan prepararse para lo que les espera. La cámara se centra en cada uno de ellos y su papel durante el embarazo y el parto.

Three young men are expecting to become fathers. They are looking forward to the birth of their first child and are trying to prepare for what's coming.

Kumpania



(USA)

Director: Katina Dunn

TRT: 60:00 min (Documentary)

Language: Español/English

Subtitles: Español

Sunday, November 10th, Cine Ciutat 17-19h

La misteriosa atracción entre el arte de los gitanos españoles y los músicos contemporáneos en Los Angeles es la esencia de Kumpania. Estos artistas se inspiran los unos en los otros alcanzando nuevas formas de arte, a pesar del escaso público.

The mysterious pull of an old Spanish 'Gypsy' art on contemporary musicians in Los Angeles. We see how these musicians inspire each other to reach new heights of artistry, despite the meager audience in Los Angeles.

Treibjagd



(Germany)

Director: Christiane Hitzemann

Actors: Lilian Mazbouh, Ronald Nitschke, Cristoph Schlemmer

TRT: 13:00 min, (Short)

Language: German

Subtitles: Spanish

Sunday, November 10th, Cine Ciutat 19:30-21:30h

Una joven cazadora intenta no ser la presa de los amigos de su padre durante una jornada en la que tendrá que demostrar su valía.

On a driven hunt a young huntress aims to shoot her first stag - and deeply hits her dad's hunter-heart.

Die Frau Sich Traut



(Germany)

Director: Marc Rensing

Actors: Anna Blomeier, Steffi Kühnert, Lene Oderich

TRT: 90 min.

Language: German

Subtitles: English

Sunday, November 10th, Cine Ciutat 19:30-21:30h

19h: Red Carpet

Después de ser diagnosticada de cáncer, Beate decide cambiar su vida. En contra de los consejos de su familia y amigos intentará, por última vez, lograr su sueño.

Beate wants to change her life. Diagnosed with cancer the former profesional swimmer wants to go after her dream one last time, against the support from her family and friends she starts to achieve her long lost dream.